

Inserate werden angenommen in den Städten der Provinz Posen bei unseren Agenturen, ferner bei den Annonsen-Expeditionen Kud. Rose, Haasenstein & Vogler A. G., v. L. Dauke & Co., Invaldendank.

Berantwortlich für den Inseratentheil:  
F. Klugkist in Posen.  
Fernsprecher: Nr. 102.

# Pozener Zeitung

## Hundertunderster Jahrgang.

Mr. 118

Die „Pozener Zeitung“ erscheint täglich drei Mal, an Sonn- und Feiertagen jedoch nur zwei Mal. Das Abonnement beträgt vierstündig 4,50 M. für die Stadt Posen, für ganz Deutschland 5,50 M. Bestellungen nehmen alle Ausgaben der Zeitung sowie alle Postämter des Deutschen Reiches an.

Freitag, 16. Februar.

Inserate, die schriftgepalten Wettbewerb über deren Raum in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite 30 Pf., in der Mittagausgabe 25 Pf., an bevorzugter Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die Mittagausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1894

## Deutscher Reichstag.

50. Sitzung vom 15. Februar, 1<sup>1/2</sup> Uhr.

Die Einzelberathung des Poststaats wird bei den etmaligen Ausgaben (Postgebäuden) fortgesetzt.

Abg. Schmidt (Warburg) befürwortet Streichung der zur Herstellung eines neuen Dienstgebäudes in Deutsch-Krone als erste Rate geforderten 71 500 Mark. Im Ganzen würden die Baukosten auf 157 000 Mark veranschlagt. Das sei für eine kleine Stadt wie Deutsch-Krone, die nur 6000 Einwohner habe, sehr viel, und beweise, wie lugurisch die Postbaue. Es gebe auch so.

Direktor Fischer erwidert, diesmal gehe es wirklich nicht so. Das alte Postgebäude sei so baufällig, daß es den Postbeamten über den Kopf zusammenstürzen drohe. Deutsch-Krone besitze eine bedeutende Fahrtost und sieben Postagenturen, so daß sich größere Räume erforderlich machen.

Abg. Kamp (Sp.) konstatiert, daß die Forderung in der Budgetkommission einstimmig bewilligt worden sei. Um so befreimender erscheine es, wenn jetzt ein Abgeordneter, der gar nicht in der Kommission gesessen, die Forderung bekämpfe.

Abg. Dr. Müller (Sagan) erachtet die Postverwaltung, vom jetzigen Postzöpfli abzusehen und zu einem soliden Verkehrsstil überzugehen. Den jetzigen Postgebäuden fehle die imponirende Ruhe und solide Eleganz und entsprächen nicht der Würde eines Staatsgebäudes.

Abg. Schmidt (Warburg) bemerkt, er habe sich bei einem Mitglied der Budgetkommission über die Sache erkundigt und dabei erfahren, daß die Position an dem Tage berathen worden sei, als Fürst Bismarck in Berlin war. Da habe es wohl an der nötigen Aufmerksamkeit gefehlt. (Hinterfert.) Er bleibe dabei, daß der Bau zu thuer sei. Die kostspieligen Postgebäute ständen in einem grellen Gegensatz zu der Sparsamkeit, die z. B. in Preußen bei den Justizgebäuden beobachtet werde.

Abg. Dr. Hammacher (natl.) nimmt die Postgebäute in Schutz. Die betreffenden Postgebäute seien dem architektonischen Charakter der betr. Orte angepaßt. Man möge die Forderung bewilligen. Ein Vergleich zwischen Post- und Justizgebäuden sei absolut unzulänglich.

Nach einigen weiteren Bemerkungen der Abga. Schmidt (Warburg), Kamp und Grüber wird gemäß dem Kommissionsbeschuß die Forderung bewilligt.

Zur Herstellung eines neuen Dienstgebäudes in Greifswald werden als erste Rate 266 755 M. gefordert.

Abg. Schmidt (Warburg) will zwar Streichung der Forderung nicht beantragen, glaubt aber, daß auch hier der Vorwurf berechtigt sei, daß zu kostspielig gebaut werde. Der nach dem Bauplan vorgesehene Giebel und Kirchturm erscheinen überflüssig.

Der Titel wird bewilligt.

Der Titel 32: Zur Herstellung eines neuen Dienstgebäudes in Schwerin (Mecklenburg) werden als erste Rate 120 000 Mark gefordert.

Abg. Schmidt (Warburg) beantragt den Titel zur nochmaligen Prüfung dieses Luxusbaues an die Budgetkommission zurückzuerweisen.

Der Antrag wird abgelehnt und Titel 32 bewilligt.

Die Erwerbung eines Bauplatzes für ein neues Dienstgebäude in Hamm (Westfalen) ausgeworfenen 108 700 M. beantragt

Abg. Schmidt-Ebersfeld (Frei. Bp.) unter Berufung auf einige neuerdings eingegangenen Petitionen zu streichen, während die

Abg. Lenzenmann (Frei. Bp.) und Dr. Hammacher (natl.) und Direktor Fischer die Forderung befürworten. Unter Ablehnung des Antrages Schmidt wird die Forderung bewilligt.

Die zur Erwerbung eines Grundstücks in Bissza (Posen) geforderten 175 000 M. werden gemäß dem Beschuß der Budgetkommission genehmigt.

Danit ist das Extraordinarium erledigt.

Es folgen die Einnahmen. Der Etat veranschlagt die Einnahmen aus Porto und Telegraphengebühren auf 245 500 000 M., 10 810 000 M. mehr als im laufenden Jahre. In einem Etatsvermerk zu diesem Artikel heißt es: „Die Einnahme des Etatsjahres 1892/93 hat 226 042 715 M. betragen, was gegen 1891/92 — bei einer, unter Nichtberücksichtigung des Schaltages sich ergebenden Einnahme von 214 752 443 M. — einer Steigerung von 5,25 Proz. entspricht. In den Jahren 1890/91 und 1891/92 betrug die Steigerung gegen die Vorjahre 5,19 und 4,42 Proz., während der letzten drei Jahre also im Durchschnitt 4,95 Proz. Künste angenommen werden, daß dieser Prozentsatz auch im laufenden und im nächsten Etatjahr erreicht wird, so würde für 1894/95 auf eine Einnahme von rund 248 970 000 M. zu rechnen sein. Bei den Stadungen, welchen die Steigerung der Einnahme an Porto und Telegraphengebühren seit 1889/90 mehrfach ausgelegt gewesen ist, erscheint es indeß geboten, über den Etatsansatz nicht hinauszugehen.“

Die Budgetkommission beantragt, statt 245 500 000 Mark 248 970 000 M. einzustellen. Dagegen beantragt

Abg. v. Staudy (cons.), den Titel nach der Vorlage der verbündeten Regierungen entgegen den Anträgen der Budgetkommission unverändert zu bewilligen.

Direktor im Reichsschacamt Alshenborn führt aus, daß das Verfahren der Budgetkommission der bisherigen Etatspraxis widerspreche und daß nach den Erfahrungen der letzten Jahre eher Minder- als Mehrerträge zu erwarten seien.

Abg. Schmidt-Ebersfeld (Frei. Bp.) kommt auf seine früheren Ausführungen über die Erhöhung des Maximalgewichts der Einheitsbriefe von 15 auf 20 Gramm zurück und sucht eingehend nachzuweisen, daß die von ihm damals ausgeführten Zahlen richtig gewesen seien, die Zahlen des Direktors Sachse aber nicht.

Direktor Sachse sucht demgegenüber nachzuweisen, daß seine Zahlen richtig seien.

Abg. Dr. Hammacher (natl.) hebt hervor, daß die Einnahme-Erhöhung in der Budgetkommission nur mit schwacher Mehrheit be-

schlossen worden sei. Nach den Ausführungen des Direktors im Reichsschacamt werde er für den Antrag Staudy stimmen.

Abgeordneter Richter führt aus, der Streit drehe sich darum, ob eine Schablone stattfinden sollte oder ob die Etatsanläge nach der Wirklichkeit gestaltet werden sollen. Letzteres sei angesichts der Steuervorlagen und der geplanten Erhöhung der Matrikularkosten umso mehr geboten, als vor der Abstimmung über die Steuervorlagen erst der Etat aufs genaueste festgestellt werden müsse, damit man die Reichsbedürfnisse besser übersehen könne.

Staatssekretär Dr. v. Stephan legt dar, daß die Postverwaltung bei der Veranschlagung des Briefverkehrs auch die internationales politischen Beziehungen, finanzielle Krisen, kurz alle den Verkehr lähmenden Ereignisse in Betracht zu ziehen habe. Da erinnere er an die fortlaufenden Wirren in Mittel- und Südamerika, an die zurückgehende Auswanderung, an den Bankkrach in Australien, an die trübe Finanz- und Geschäftslage Spaniens, Portugals, Griechenlands etc. Es sei unerhört, daß die Budgetkommission einstellig ohne Zustimmung der Regierung die Einnahmen erhöhen wolle.

Abg. v. Leipzig (cons.) erklärt, daß seine Partei beratige Experimente beim Etat nicht mitmachen könne. Sie werde deshalb einstimmig für den Antrag Staudy stimmen.

Abg. Bebel (Soz.) wundert sich, daß man jetzt plötzlich überall Nothstand erkläre, während man neulich den Nothstand geleugnet habe. Der Reichstag sei bei Aufstellung der Etatslätze souverän. Der Reichsposerverwaltung komme es nur darauf an, Nebenkrisen über die Etatsanläge hinaus zu erzielen. In Betreff der Erhöhung des Maximalgewichts der Briefe von 15 auf 20 Gramm habe vor einigen Tagen der bayerische Verkehrsminister in der bayerischen Kammer erklärt, er habe diese Erhöhung angeregt, aber sie sei am Widerstand des Staatssekretärs v. Stephan gescheitert. (Hört, hört!) Dieser sei jetzt der Hemmschuh aller Reformen; welgere er sich doch sogar, in Berlin das Lokalporto von 10 auf 5 Pf. herabzusetzen.

Staatssekretär Dr. v. Stephan erklärt es für unwahr, daß an seinem Widerspruch die Anregung des bayerischen Verkehrsministers gescheitert sei. Er wisse von einer solchen Anregung überhaupt nichts (Abg. Bebel ruft: Es hat in der Zeitung gestanden).

Nachdem sich noch Abg. Dr. Bachem für den Kommissionsbeschuß erklärt, weil der Mebrantrag der Kommission der Wahrheit näher komme, als der Ansatz der Regierung, und nachdem Abg. Bebel erklärt, daß nach der Mittheilung seines heute aus dem bayerischen Landtag gekommenen Genossen Grillenberger der bayerische Minister Grätzlheim vor einigen Tagen in der That erklärt habe, es sei die Erhöhung des Maximalgewichts am Widerstand des Herrn v. Stephan gescheitert, wird unter Ablehnung des Antrages Staudy der Kommissionsbeschuß gegen Rechte und Nationalliberalen bestätigt.

Die übrigen Einnahmen werden ohne Debatte bewilligt, die eingegangenen Petitionen für erledigt erklärt.

Damit ist der Poststaat erledigt.

Beim Etat der Reichsdruckerei, die bekanntlich der Reichspostverwaltung unterstellt ist, spricht

Abg. Dr. Frhr. von Heereman dem Staatssekretär von Stephan den besonderen Dank für die Leitung dieses Instituts aus, dessen Leistungen einzig in der Welt daständen. Anerkennung gebühre Herrn v. Stephan auch dafür, daß er die richtigen Leute an die richtige Stelle gesetzt habe.

Staatssekretär v. Stephan dankt dem Vorredner für die anerkennenden Worte. Wenn der Reichstag die Postverwaltung ebenso leidenschaftlos würdigten wollte, wie die Reichsdruckerei, dann würde er auch der Post- und Telegraphenverwaltung Anerkennung zollen.

Der Etat wird genehmigt.

Morgen 1 Uhr (Etat des Auswärtigen Amts in Verbindung mit dem Kolonialat.) Schluss nach 6 Uhr.

## Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

16. Sitzung vom 15. Februar, 11 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht die Verathung des Etats der Justizverwaltung.

Beim Kap. „Einnahmen“ bemängelt Abg. Schmidt-Erkelenz (Centr.) die Höhe der Gerichtskosten bei Grundbuchs- und Vermundshaftssachen.

Geh.-Rath Vietsch erklärt, daß auch die Regierung das Bedürfnis nach anderweitiger Festsetzung der Kosten in Vermundshaft- und Grundbuchsachen habe, soweit die Finanzlage es gestattet. Eine solche Änderung kann nur stattfinden, wenn auf andere Weise eine Deckung des Ausfalls erfolgt. Auf Grund statistischer Erhebungen sei 1892 im Justizministerium ein Entwurf ausgearbeitet worden, welcher das vollständige Gerichtskostenwesen in der nichtstreitigen Gerichtsbarkeit regelt. Derselbe ist den Land- und Amtsgerichten zur Begutachtung mitgetheilt worden, auf Grund deren ein neuer Entwurf ausgearbeitet worden ist. Es war noch nicht möglich, denselben dem Landtage vorzulegen, weil noch gewisse Schwierigkeiten zu beseitigen sind. Diese Schwierigkeiten betreffen das Interesse der Staatskasse und der Notare. Der Entwurf will Einheitlichkeit für alle Landesthöfe und eine gerechtere Vertheilung der Kosten schaffen. Wenn wir in der Lage sein werden, den Entwurf vorzulegen, so hoffen wir auf eine wohlwollende Prüfung derselben im Hause.

Abg. Brose (cons.) bittet gleichfalls um eine Ermäßigung der Gebühren in Grundbuchsachen.

Bei dem Ausgabentitel „Gehalt des Ministers“ bringt

Abg. Böttlinger (nl.) die Vorchrift des rheinischen Rechts zur Sprache, andere Namen als solche, die im Kalender stehen, oder aus der alten Geschichte bekannt sind, nicht in die Standesamtsregister aufzunehmen. Die Vorchrift war z. B. von Napoleon erlassen worden, um die „Suchnamen“ aus der Revolutionszeit zu verhindern, aber nicht um landläufige Namen, wie z. B. Emma zu verbieten. Als die Standesbeamten eine Zeit lang eine mildernde

Praxis walten ließen, erhielten sie vom Staatsanwalt eine Anweisung, sich an die betreffende Bestimmung des code Napoléon zu halten. Danach sind auch Abkürzungen der im Kalender vor kommenden Namen wie Emma, Hans und Grete unterlegt. Es gibt kein Verzeichniß der gültigen Namen. Das ist doch ein Missstand, daß ein so populärer deutscher Name wie Hans verboten wird. Es ist sogar vorgekommen, daß Eltern, die aus Überat vor dem großen Feldherrn ihren Sohn Hellmuth nennen wollten, dies verbot wurde. Als die Eltern Berufung gegen dieses Verbot einlegten, wurden sie vorläufig ablehnend beschieden, indem ihnen anheimgestellt wurde, den Nachweis zu führen, daß der Name aus der alten Geschichte stamme. (Hinterfert.) Warum sollen in einer Gemeinde Namen verboten werden, die in der Nachbargemeinde zugelassen sind? Redner befürwortet, durch Gesetz diese Verordnung noch in dieser Session aufzuheben und bis dahin den Standesbeamten aufzugeben, eine milde Praxis walten zu lassen.

Geh.-Rath Schönfliß: Es ist richtig, daß im französischen Theil der Rheinprovinz die Bestimmung betreffs der Namen herrscht, die der Vorredner erwähnt hat. Auch ist es der Justizverwaltung nicht unbekannt, daß dies Ursache zu Missständen gegeben hat.

Aber das liegt nicht an dem Gesetz selbst, sondern daran, daß die Gesetze nicht richtig angewandt werden. Der Begriff der alten Geschichte wird von den Standesbeamten zu eng gefaßt. Jenes Gesetz ist erlassen worden, um zu verhüten, daß man Namen aus der französischen Revolution wie Danton und Robespierre den Kindern beilege. Die Tendenz dieses Gesetzes ist also nicht dahin gegangen, nur Namen zuzulassen in dem engen Begriff des Alterthums, wie wir es jetzt wissenschaftlich auffassen; für die Zeit vor der französischen Revolution wurde keine Schranke auferlegt. Soßt man das Gesetz in dieser Weise auf, so kann man nicht behaupten, daß den deutigen Bedürfnissen nicht Rechnung getragen wird. Es werden ja überhaupt im ganzen Reiche nur Namen zugelassen, die allgemein üblich sind, und diese üblichen Namen kommen überall in der alten Geschichte, diese im weiteren Sinne gefaßt. Zu dem Begriff eines Namens aus der alten Geschichte ist es nicht erforderlich, daß der Name von einem berühmten Manne getragen werden ist, sondern es genügt, daß er in irgend einer Urkunde aufgeführt wird, und setzt diese Urkunde auch nur eine Rechnung (Hinterfert.) Es ist im vorigen Monat eine Verfügung an den Oberstaatsanwalt in Köln erlassen worden, wonach die Standesbeamten veranlaßt werden sollen, die Auslegung der betreffenden Gesetzesbestimmung in dem von mir eben bezeichneten Sinne zu machen. Was das Verbot des Namens Emma in Sulingen betrifft, so hat der Standesbeamte den Vater gleichzeitig mit der Bekanntwerbung des Verbots auf den Weg der Beschwerde verwiesen. Anstatt der Beschwerde an die Staatsanwaltschaft hat der Vater es vorgezogen, die Sache in die Presse zu bringen, woher der Staatsanwalt den Vorgang erst erfahren hat. Dieser hat dann das Verhalten des Standesbeamten sofort rektifizirt. Es ist doch kein Missstand, wenn jemand sein Kind im bürgerlichen Leben Hans oder Grete nennt, im amtlichen Verkehr aber der volle Name gilt. (Lebhafte Widersprüche links und bei den Nationalliberalen.)

Abg. v. Eynern (nl.): Durch eine Verfügung des Oberstaatsanwalts, die auch Herr Böttlinger erwähnt hat, ist in ausreichender Weise aufgeklärt worden, daß die Standesbeamten volles Recht gehabt haben, in dieser Weise vorzugeben, deutsche Namen nicht anzunehmen, weil das nach dem Willen der französischen Gesetzgebung nicht gestattet ist. Viel einfacher wäre doch die Sache gewesen, wenn das Justizministerium mit dem ganzen alten Land aufgeräumt und gesagt hätte, die Deutschen sollen überall gleich behandelt werden. (Lebhafte Zustimmung.) Die Sache ist doch von weittragenderer Bedeutung, als der Regierungsvertreter meint. Ich habe selbst den Fall neulich bei einem Gespräch von mir erlebt, wo die Beilegung des Namens „Kurt“ verweigert wurde. (Bewegung.) Der Standesbeamte meinte, er müsse Konrad getauft werden. (Hinterfert.) Konrad, sprach die Frau Mama, mag ich nicht. (Hinterfert.) Sieht nun derjenige, der seinen Sohn „Hans“ heißen will, ihn „Johann“ nennen. (Hinterfert.) „Hans“ darf niemand heißen, aber „Nebukadnezar“ darf ich meinen Sohn nennen. (Große Hinterfert.) Wir möchten gern in der Rheinprovinz uns als vollgültige Deutsche fühlen, auch in der Aneignung derjenigen Namen, die aus der alten Zeit der preußischen Geschichte bekannt sind. (Vorfall.)

Abg. Dr. Arendt (fr.) bringt zur Sprache, daß Gläubiger sich bei Hypothekenentnahmen mehrfach ausbedungen haben, daß die Schulde in Gold zurückgezahlt werden müßt, aus Furcht vor einer Änderung der Währung. Solche Bedingungen schien nicht rechtsgültig zu sein. Die einzige Bedingung, die gelegentlich ist, ist die Rückzahlung in Reichswährung. Jeder Gläubiger ist heute verpflichtet, Silberhalter in jedem beliebigen Betrage anzunehmen. Das hat auch Dr. Bamberg erkannt. Die Gläubiger sollten sich doch von der Vorstellung losmachen, als ob der Zweck der Metallalisten sei, statt guten Goldes werthloses Silber einzuführen. Wir wollen ja gerade das Silber rehabilitieren. Ich bitte den Minister um eine Interpretation der Gesetzesbestimmungen. Es wird dadurch viel Unschärfe im Verkehrsleben beseitigt werden.

Zustimmung Abg. Schelling: Die Ausführungen des Abg. Arendt waren mir sehr interessant. (Hört, hört! links.) Ich zwiefle jedoch, ob es mir möglich sein wird, der Anregung in der von ihm gewünschten Weise zu entsprechen. Allerdings können Schulden in das Grundbuch nur eingetragen werden, wenn sie auf Rückzahlung in Reichswährung laufen. Eine solche Klausel, wie sie der Vorredner erwähnte, unterliegt meiner Meinung nach einer Deutung und Auffassung. Der Abg. Arendt ging gern von der Annahme aus, daß diese Klausel beliebt werde in der von ihm als unnötig erachteten Fürsorge gegenüber einer etwaigen Änderung des Währungssystems. Von derselben Auslegung ist auch das Kammergericht in einer im Wege der weiteren Beschwerde an dasselbe gelangten Grundbuchsache ausgegangen. Es hat diese Klausel in einer Entscheidung vom 27. April 1889 für zulässig erklärt. Der Vorredner wird mir darin Recht geben, daß ich gegenüber dieser Judikatur, die ja keine unabänderliche, aber doch eine vorläufig entscheidende ist, nicht in der Lage bin, irgend eine Einwirkung auf die Praxis auszuüben. (Zustimmung.)

Abg. Dr. Arent beruft sich auf eine ältere Kammergerichtsentscheidung, wonach die Schuldnern trotz der eingegangenen Verpflichtung ihre Schulden in Silberthalern bezahlen dürfen.

Minister Dr. v. Schelling weiß darauf hin, daß er sich auf eine Entscheidung jüngerer Datums berufen habe.

Abg. Brandenburg (Cir.) führt Beschwerde, daß die Richterstellen nicht hinreichend vermehrt seien, und macht auf die Ungleichheiten in der richterlichen Bevölkerung aufmerksam.

Geheimrat Vierhaus erwähnt, daß die Richterstellen seit dem Jahr 1889/90 um 312 Stellen vermehrt worden seien. Der Durchführung des Dienstalterszulagensystems für die Richter siehe die Verwaltung sehr sympathisch gegenüber, aber vorläufig seien noch eine Reihe Schwierigkeiten, besonders in der Übergangszeit, zu überwinden. Es werde noch großer Geldaufwand benötigt, ehe man zur vollen Durchführung des Systems für die Richter gelangen werde. Sehr schwierig sei auch die Organisationsfrage. Die Assessoren seien nicht verpflichtet, ein richterliches Amt anzunehmen. Sie könnten also warten, bis sie ein bestimmtes Dienstalter erreicht hätten, und dann erst eine Richterstelle annehmen, wodurch sie sofort in eine bestimmte Gehaltsstufe rückten. Es müßten also die Assessoren verpflichtet werden, in einem bestimmten Zeitpunkt eine Richterstelle anzunehmen. Es beständen also sehr große Schwierigkeiten. Die Wünsche der richterlichen Beamten würden möglichst erfüllt werden.

Abg. Munkel (Frei. Bpt.) hofft, daß man im Justizministerium gegen die beantragte neu gesetzliche Regelung der Vornamensfrage nichts einzuwenden hat. Nach meiner Meinung könnte man die Wahl der Vornamen überhaupt in ganz Deutschland freigeben, wosfern nur nichts Anstoßiges und Unstiftliches dabei vorliegt. Alles andere ist Sache des Geschmacks. Und wenn ich zugeben will, daß „Bebeline“ (Heiterkeit) nicht schön sein mag, so sind aber auch Namen, die etwa eine patriotische Begeisterung wie die des Jahres 1813 eingegeben mag, wie „Blücherine“ und „Landsturm“ nicht nach meinem Geschmack. Die Eltern haben es doch schließlich zu verantworten, wenn sie ihren Kindern unschöne Namen mitgeben, andere Leute haben daran sehr wenig Interesse und die Gesetzgebung gar keines. Dem Kollegen Arent bin ich zu lebhaftem Dank verpflichtet. Es hat etwas Wohlthuendes, wenn man beim Justizetat von Gold und Silber wenigstens reden hört. (Heiterkeit) Das ist ein Genuss, den ich bei diesem Justizetat zum ersten Mal habe. (Heiterkeit) Im Übrigen kann uns das, was der Justizminister als Entscheidung des Kammergerichts vorlas, einstweilen beruhigen. Wir werben mit unseren Erwägungen weiter können, bis wir die neue Währungs-Gesetzgebung haben, dann wird nicht das Abgeordnetenhaus, sondern die Gründe auflegen, was von jenen Klaubeln wirklich ist und was nicht. Ich

hatte mich ursprünglich bei diesem Titel gegen einschreiben lassen und hörte mit Vergnügen, daß diese Unterscheidung aufgehoben ist. Ich würde mich gehütet haben, etwas gegen das Gehalt des Ministers zu sagen. Wer könnte es verantworten, an diesem Justizetat noch irgend etwas zu streichen? (Heiterkeit) Ich kenne keine Ausgabe, die zu hoch wäre, dagegen sind eine ganze Menge Ausgaben darin, die nach meiner Meinung zu niedrig sind. Ich weiß nicht, ob es wahr ist, daß die Zahl das Achenbrödel der Verwaltung geworden sei, aber daß die Juristen sehr befehlen sind, darüber kann kein Zweifel sein. (Na, na! rechts) Hört man von Recht und Gesetzgebung sprechen, so drängt sich einem unwillkürlich der verwandte Begriff der Billigkeit auf (Heiterkeit), Billigkeit im Sinne von Wohlseinheit, aber für die Staatsfinanzen (Heiterkeit), durchaus nicht für die Recht suchenden Personen, auch nicht einmal für diejenigen, die vom Recht gesucht werden (Heiterkeit). Wir können, wie auch die Motive zum Etat zeigen, die Bedürfnisse der Justiz nicht mehr voll befriedigen, wir müssen Prozesse geben (Heiterkeit). 33% das vorige Jahr, dieses Jahr etwas weniger, den Rest im nächsten Jahr, und wo bleiben die Zinsen, frage ich? (Heiterkeit). Die Einnahmen sollen stärker gewachsen sein als die Ausgaben. Ist das richtig, vielleicht deckt sich dann später einmal der Etat aus sich selber und wir kommen in die schöne Lage, daß die Justiz sich selber bezahlen kann. Selbst wenn wir sämtliche Richterstellen besetzen, die uns heute fehlen, so würde für das Bedürfnis noch lange nicht gesorgt sein. Wir müssen uns mit Hilfskräften begnügen, und das ist ein Zustand, den ich als der preußischen Rechtspleide für ganz würdig nicht erachten kann, daß wir nämlich Hilfskräfte brauchen müssen, für die der Staat, weil er zu arm ist, nichts bezahlt. Wir verwenden nicht blos blätterisch besoldete und auch völlig unbesoldete Assessoren zu den Geschäften der Richter, sondern wir verwenden auch Referendare, die nichts bekommen, als Gerichtsschreiber. Berlin habe bei der Justiz weder in verschärflicher noch in sachlicher Hinsicht irgend einen Vorzug. Wenn ich einem Fremden den Justizpalast in der Südstadt zeigen wollte mit all seinen Anhängen und ihm sagen: Das ist ein Reich mit zahlreichen Dependenzien, was für eine Idee würde er wohl bekommen von den Zuständen unseres Gerichtswesens! Eine Dependenz befindet sich in einem Gasthause an der Stadtbahn. Ich bin neulich extra hingegangen, um es mir nur anzusehen und bin sehr dankbar, daß meine Täglichkeit mich nicht mehr dorthin führt. Denn dort befindet sich eine Stube für Rechtsanwälte, auf die ein Rechtsanwalt stolz sein kann. (Heiterkeit) Sehen Sie sich den Etat genau an. Man zeigt uns die Braut, doch unserer Unschuld ist sie nicht bestimmt. (Heiterkeit) In unserem alten Bau am Volksmarkt befand sich mal ein Zimmer für Untersuchungsrichter. Man mußte annehmen, daß dieses Zimmer aus Menschlichkeit gegen die Angeklagten eingerichtet war, weil die Richter, welche dort stundenlang zu thun hatten, empfinden lernten, wie einem Gefangenen in seiner Zelle zu Muthe sein mag. Unsere Finanzen in Preußen sind ja jetzt so verbessert, daß ich mir eigentlich garnicht denken kann, daß sie noch besser gemacht werden können. Ich wenigstens möchte bitten, daß man noch einige Jahre damit wartet, weil wir sonst vielleicht die nochmalige Verbesserung nicht ertragen können. (Heiterkeit) Es muß gelingen, den Finanzminister zu bewegen, mehr zu bewilligen. Seine Abwesenheit bedauere ich. Daß er gut zu nehmen versteht, wissen wir Alle, wer es bestreitet, melde sich. (Heiterkeit) Es meldet sich Niemand. (Heiterkeit) Geben ist seltener denn Nehmen; der Finanzminister hat hier Gelegenheit, einmal zu geben. Der preußische Staat war ... berühmt durch drei Dinge: durch Heer, Justiz und Volksunterricht. Das ... schreitet rüttig vorwärts, die beiden anderen Geschwister bleiben zurück. Es wäre gut, wenn der Justizminister den Finanzminister darauf aufmerksam mache, daß die Chemie eigentlich doch auch ein Schwert führt, also auch Mitglied der bewaffneten Macht ist, dann bekommen wir vielleicht auch etwas ab. (Heiterkeit) Es ist ein wirklicher Notstand in der Justiz, sie kann ihre Aufgaben nicht mehr erfüllen. Im Notstande zu sein, ist ja auch sehr anständig, aber raus möchte man doch. (Heiterkeit) Ich frage ferner den Minister, ob er sich mit der Angelegenheit der Sicherstellung der Bauhandwerker in Konkurrenz beschäftigt hat, sich beschäftigen will, und ob er in dieser Session oder in dieser Legislaturperiode einen Gesetzentwurf einbringen will. (Beifall links.)

Minister Dr. Schelling: Ich halte es für dringend wünschenswert, daß die zuletzt vom Vorredner berührten Fragen recht bald gesetzlich geregelt werden. Die Aussichten der betr. Vorlagen im Reichstage sind mir nicht bekannt, ich bin aber bereit, falls sie besser im Wege der Landesgesetzgebung geregelt werden, meinerseits der Sache näher zu treten und die nötigen Vorbereitungen zu treffen. (Beifall.)

Auf eine Bemerkung des Abg. Dr. Lohmann (nat.) betr. eine

Aenderung des Hinterlegungswesens, bemerkt Geheimrat Vierhaus, eine Aenderung der Civilprozeßordnung in dieser Richtung sei mit großen Schwierigkeiten verknüpft, weil das Hinterlegungswesent nicht bloß eine Justiz, sondern vor Allem eine Handelsrichtung sei.

Abg. Eckels (nat.) verlangt Erleichterung des Verfahrens bei Eintragungen in das Grundbuch.

Abg. Nadvyl (Cir.) erwähnt, daß die Richterstellen seit dem Jahr 1889/90 um 312 Stellen vermehrt worden seien. Der Durchführung des Dienstalterszulagensystems für die Richter siehe die Verwaltung sehr sympathisch gegenüber, aber vorläufig seien noch eine Reihe Schwierigkeiten, besonders in der Übergangszeit, zu überwinden. Es werde noch großer Geldaufwand benötigt, ehe man zur vollen Durchführung des Systems für die Richter gelangen werde. Sehr schwierig sei auch die Organisationsfrage. Die Assessoren seien nicht verpflichtet, ein richterliches Amt anzunehmen. Sie könnten also warten, bis sie ein bestimmtes Dienstalter erreicht hätten, und dann erst eine Richterstelle annehmen, wodurch sie sofort in eine bestimmte Gehaltsstufe rückten. Es müßten also die Assessoren verpflichtet werden, in einem bestimmten Zeitpunkt eine Richterstelle anzunehmen. Es beständen also sehr große Schwierigkeiten. Die Wünsche der richterlichen Beamten würden möglichst erfüllt werden.

Abg. Munkel (Frei. Bpt.) hofft, daß man im Justizministerium gegen die beantragte neu gesetzliche Regelung der Vornamensfrage nichts einzuwenden hat. Nach meiner Meinung könnte man die Wahl der Vornamen überhaupt in ganz Deutschland freigeben, wosfern nur nichts Anstoßiges und Unstiftliches dabei vorliegt. Alles andere ist Sache des Geschmacks. Und wenn ich zugeben will, daß „Bebeline“ (Heiterkeit) nicht schön sein mag, so sind aber auch Namen, die etwa eine patriotische Begeisterung wie die des Jahres 1813 eingegeben mag, wie „Blücherine“ und „Landsturm“ nicht nach meinem Geschmack. Die Eltern haben es doch schließlich zu verantworten, wenn sie ihren Kindern unschöne Namen mitgeben, andere Leute haben daran sehr wenig Interesse und die Gesetzgebung gar keines. Dem Kollegen Arent bin ich zu lebhaftem Dank verpflichtet. Es hat etwas Wohlthuendes, wenn man beim Justizetat von Gold und Silber wenigstens reden hört. (Heiterkeit)

Das ist ein Genuss, den ich bei diesem Justizetat zum ersten Mal habe. (Heiterkeit) Im Übrigen kann uns das, was der Justizminister als Entscheidung des Kammergerichts vorlas, einstweilen beruhigen. Wir werben mit unseren Erwägungen weiter können, bis wir die neue Währungs-Gesetzgebung haben, dann wird nicht das Abgeordnetenhaus, sondern die Gründe auflegen, was von jenen Klaußen wirklich ist und was nicht. Ich hatte mich ursprünglich bei diesem Titel gegen einschreiben lassen und hörte mit Vergnügen, daß diese Unterscheidung aufgehoben ist. Ich würde mich gehütet haben, etwas gegen das Gehalt des Ministers zu sagen. Wer könnte es verantworten, an diesem Justizetat noch irgend etwas zu streichen? (Heiterkeit) Ich kenne keine Ausgabe, die zu hoch wäre, dagegen sind eine ganze Menge Ausgaben darin, die nach meiner Meinung zu niedrig sind. Ich weiß nicht, ob es wahr ist, daß die Zahl das Achenbrödel der Verwaltung geworden sei, aber daß die Juristen sehr befehlen sind, darüber kann kein Zweifel sein. (Na, na! rechts) Hört man von Recht und Gesetzgebung sprechen, so drängt sich einem unwillkürlich der verwandte Begriff der Billigkeit auf (Heiterkeit), Billigkeit im Sinne von Wohlseinheit, aber für die Staatsfinanzen (Heiterkeit), durchaus nicht für die Recht suchenden Personen, auch nicht einmal für diejenigen, die vom Recht gesucht werden (Heiterkeit). Wir können, wie auch die Motive zum Etat zeigen, die Bedürfnisse der Justiz nicht mehr voll befriedigen, wir müssen Prozesse geben (Heiterkeit). 33% das vorige Jahr, dieses Jahr etwas weniger, den Rest im nächsten Jahr, und wo bleiben die Zinsen, frage ich? (Heiterkeit). Die Einnahmen sollen stärker gewachsen sein als die Ausgaben. Ist das richtig, vielleicht deckt sich dann später einmal der Etat aus sich selber und wir kommen in die schöne Lage, daß die Justiz sich selber bezahlen kann. Selbst wenn wir sämtliche Richterstellen besetzen, die uns heute fehlen, so würde für das Bedürfnis noch lange nicht gesorgt sein. Wir müssen uns mit Hilfskräften begnügen, und das ist ein Zustand, den ich als der preußischen Rechtspleide für ganz würdig nicht erachten kann, daß wir nämlich Hilfskräfte brauchen müssen, für die der Staat, weil er zu arm ist, nichts bezahlt. Wir verwenden nicht blos blätterisch besoldete und auch völlig unbesoldete Assessoren zu den Geschäften der Richter, sondern wir verwenden auch Referendare, die nichts bekommen, als Gerichtsschreiber. Berlin habe bei der Justiz weder in verschärflicher noch in sachlicher Hinsicht irgend einen Vorzug. Wenn ich einem Fremden den Justizpalast in der Südstadt zeigen wollte mit all seinen Anhängen und ihm sagen: Das ist ein Reich mit zahlreichen Dependenzien, was für eine Idee würde er wohl bekommen von den Zuständen unseres Gerichtswesens! Eine Dependenz befindet sich in einem Gasthause an der Stadtbahn. Ich bin neulich extra hingegangen, um es mir nur anzusehen und bin sehr dankbar, daß meine Täglichkeit mich nicht mehr dorthin führt. Denn dort befindet sich eine Stube für Rechtsanwälte, auf die ein Rechtsanwalt stolz sein kann. (Heiterkeit) Sehen Sie sich den Etat genau an. Man zeigt uns die Braut, doch unserer Unschuld ist sie nicht bestimmt. (Heiterkeit) In unserem alten Bau am Volksmarkt befand sich mal ein Zimmer für Untersuchungsrichter. Man mußte annehmen, daß dieses Zimmer aus Menschlichkeit gegen die Angeklagten eingerichtet war, weil die Richter, welche dort stundenlang zu thun hatten, empfinden lernten, wie einem Gefangenen in seiner Zelle zu Muthe sein mag. Unsere Finanzen in Preußen sind ja jetzt so verbessert, daß ich mir eigentlich garnicht denken kann, daß sie noch besser gemacht werden können. Ich wenigstens möchte bitten, daß man noch einige Jahre damit wartet, weil wir sonst vielleicht die nochmalige Verbesserung nicht ertragen können. (Heiterkeit) Es muß gelingen, den Finanzminister zu bewegen, mehr zu bewilligen. Seine Abwesenheit bedauere ich. Daß er gut zu nehmen versteht, wissen wir Alle, wer es bestreitet, melde sich. (Heiterkeit) Es meldet sich Niemand. (Heiterkeit) Geben ist seltener denn Nehmen; der Finanzminister hat hier Gelegenheit, einmal zu geben. Der preußische Staat war ... berühmt durch drei Dinge: durch Heer, Justiz und Volksunterricht. Das ... schreitet rüttig vorwärts, die beiden anderen Geschwister bleiben zurück. Es wäre gut, wenn der Justizminister den Finanzminister darauf aufmerksam mache, daß die Chemie eigentlich doch auch ein Schwert führt, also auch Mitglied der bewaffneten Macht ist, dann bekommen wir vielleicht auch etwas ab. (Heiterkeit) Es ist ein wirklicher Notstand in der Justiz, sie kann ihre Aufgaben nicht mehr erfüllen. Im Notstande zu sein, ist ja auch sehr anständig, aber raus möchte man doch. (Heiterkeit) Ich frage ferner den Minister, ob er sich mit der Angelegenheit der Sicherstellung der Bauhandwerker in Konkurrenz beschäftigt hat, sich beschäftigen will, und ob er in dieser Session oder in dieser Legislaturperiode einen Gesetzentwurf einbringen will. (Beifall links.)

Abg. Nadvyl (Cir.) führt Beschwerde, daß bei der Anstellung an den Oberlandesgerichten die evangelischen Bewerber stets den katholischen vorgezogen werden.

Abg. v. Koltichen (Cons.) bittet den Minister, dahin zu wirken, daß Schwurgerichtsposten möglichst nicht in der ersten Woche des Januar und in der ersten Woche des Juli stattfinden.

Minister v. Schelling erklärt diese Frage in Erwägung zu nehmen und sich in diesem Sinne mit dem Oberlandesgerichtspräsidenten in Verbindung setzen zu wollen.

Abg. Nadvyl (Cir.) führt Beschwerde, daß auf Anordnung des Landgerichtspräsidenten in Breslau die Briefsachen auch am Sonntag Nachmittag von den Gerichtsdienstern abgeholt werden müßten.

Geheimrat Vierhaus erklärt, von dieser Anordnung sei im Ministerium nichts bekannt.

Nunmehr wird die weitere Beratung vertagt auf Freitag 11 Uhr. (2. Wahl des Präsidiums; Justizetat; Etat des Ministeriums des Innern.) (Schluß 4 Uhr.)

## Herrenhaus.

5. Sitzung vom 15. Februar, 2 Uhr.

Zu dem Bericht über die Verhandlungen des Landesselbstverwaltungsrates bringt

Graf Klinkowström die Frage der Staffeltarife zur Sprache. Es sei nicht angängig, die Frage zur Zeit eingehend zu erörtern, dieselbe müsse vertagt werden bis zur Entscheidung über den russischen Handelsvertrag. Redner protestiert gegen die Stellung Bayerns, seine Zustimmung zum russischen Handelsvertrag abhängig zu machen von der Aufhebung der Staffeltarife. Er bittet den Eisenbahnenminister, sich über die Stellung der Regierung zu den Staffeltarifen zu äußern.

Eisenbahnenminister Thielen: Bereits seit dem vorigen Jahre hat die bayrische Regierung durch Gesandte und direkte Mitteilungen mit der preußischen Regierung über diese Frage verhandelt. In Bayern ist man in großer Besorgniß wegen der Staffeltarife, da diese für die süddeutschen Bundesstaaten eine große wirtschaftliche Schädigung bedeuten. Die Verhandlungen mit Bayern und auch mit Baden, Hessen, Württemberg und Sachsen werden zur Zeit noch fortgesetzt. Welches Ergebnis die Verhandlungen haben werden, läßt sich im Augenblick nicht übersehen, jedenfalls ist aber klar, daß Bayern, da die Verhandlungen noch nicht zum Abschluß gekommen sind, zu der Frage noch keine bestimmte Stellung genommen hat.

Graf Mirbach spricht seine Freude darüber aus, daß Bayern die Frage des russischen Handelsvertrages und der Staffeltarife nicht mit einander verquicke. Im übrigen empfiehlt er, gegenwärtig nicht in einer sachlichen Debatte über die Frage der Staffeltarife einzutreten.

Fhr. v. Stumm ist der Ansicht, daß sich die Frage sehr wohl diskutieren lasse, da sie weniger mit dem russischen Handelsvertrag als mit der Aufhebung des Identitätsnachweises zusammenhängt. Die Aufhebung des Identitätsnachweises habe für den Osten den Wert einer Exportprämie und sei jedenfalls wertvoller als die Staffeltarife, welche für den Westen einen wirtschaftlichen Nachteil bedeuten.

Eisenbahnenminister Thielen tritt der Ansicht entgegen, daß die Gründe für die Zustimmung zum russischen Handelsvertrag hergeleitet werden können aus der Aufhebung des Identitätsnachweises und der Aufhebung der Staffeltarife. Man könne nicht behaupten, daß die bayrische Regierung darauf ausgehe, die Tarifautonomie des preußischen Staates zu beschränken. Die bayrische Regierung wolle sich nur wehren gegen die Schäden, die ihr aus den bestehenden Tarifen erwachsen.

Nachdem noch Graf Mirbach und Graf Klinkowström für und v. Graß, v. Wedell-Piesdorf und v. Hellendorf gegen die Staffeltarife gesprochen, wird der Bericht über die Verhandlungen des Landesselbstverwaltungsrates durch Kenntnisnahme für erledigt erklärt, ebenso die Berichte über die Ergebnisse des Betriebes der preußischen Staatsbahnen im Betriebsjahr 1892/93 und über die Mittelteilung des Finanzministers und des Ministers der öffentlichen Arbeiten, betr. die Ergebnisse der im Jahre 1888 bewirkten Umwandlung von Prioritätsanleihen verschiedenster Eisenbahnen sowie der Bericht der Eisenbahnangelegenheiten über den vom Minister der öffentlichen Arbeiten vorgelegten Bericht über die Bauausführungen und Beschaffungen der Eisenbahnverwaltung während des Zeitraums vom 1. Oktober 1892 bis dahin 1893.

Damit ist die Tagesordnung erschöpft.

Nächste Sitzung Freitag 1 Uhr (Novelle zum Berggesetz).

Schluß 4 Uhr.

## Die Staffeltarife.

Berlin, 15. Febr.

Bei der Frage der Staffeltarife hören alle sonst üblichen und nötigen Scheidungen nach parteipolitischen Gesichtspunkten vollständig auf. Es sind keine Interessenfragen, die hier miteinander ringen, und die Vertreter der verschiedenen Ansichten versuchen gar nicht erst, den Einlaß mit beherrschenden allgemeineren Ausschauungen und Forderungen herzustellen. Es wäre das auch ganz unmöglich, da jeder derartige Versuch ausschärfste mit den entgegenstehenden Interessen auf der andern Seite zusammenstoßen müßte. Dem unbefangenen Beurtheiler bleibt nichts übrig, als die Dinge objektiv für sich selbst sprechen zu lassen. Von diesem Standpunkt aus ist ganz einfach zu konstatiren, daß die Vertheidiger der Staffeltarife eine verlorene Sache vertreten. Der Osten bis etwa an Berlin heran steht auf der einen, der ganze übrige Theil des Reichs auf der andern Seite, und die Mehrheit zu Gunsten der Aufhebung der Staffeltarife ist somit erdrückend groß. Würde die Streitfrage im Bundesrat zur Abstimmung gestellt werden können (was sie natürlich nicht kann, weil es sich um eine speziell preußische Verwaltungsmaßregel handelt), so bliebe Preußen völlig isolirt. Höchstens die beiden Mecklenburg könnten noch ein Interesse an den Staffeltarifen haben; alle übrigen Staaten aber, von Sachsen angefangen bis an die westliche Grenze, würden die Aufhebung verlangen, und die preußische Regierung selber könnte die Beibehaltung nur auf die Aussicht hin befürworten, von der Landwirtschaft des ganzen Westens der Monarchie hart angefahren zu werden.

Die heutige Verhandlung im Herrenhause war nach dieser Richtung hin ungemein lehrreich. Sie hat zunächst gezeigt, daß es in der Frage der Staffeltarife genau so viele Meinungen gibt, wie landschaftliche Gegenseite da sind. Graf Klinkowström ist empört darüber, daß die Staffeltarife fallen sollen, und Graf Mirbach thut es ihm nach. Beide Herren aber sind Ostpreußen, und das erklärt Alles. Fhr. v. Stumm und Herr v. Hellendorff verlangen mit derselben Entschiedenheit die Aufhebung der Staffeltarife. Der Eine spricht im Namen der Rheinländer, der Andere im Namen der Provinz Sachsen, und auch damit ist Alles genug und überzeugend erklärt. Jeder, mag er nun für oder wider das Wort nehmen, ist voll von sittlicher Entschließung über den Gegner, der so ganz und gar nicht einsehen will, wie verderblich die Befolgung seiner Ratschläge sein müßte. Wäre die Sache nicht an sich so ernst, so könnte die naive Frische, mit der gekämpft wird, leicht an die Grenze des Komischen streifen.

Am deutlichsten aber wird der anscheinend unversöhnliche Zwiespalt der Interessen, wenn man sich die Aufführungen des Ministers Thielens näher ansieht. Herr Thielens bemüht sich redlich um einen vermittelnden Standpunkt. Er urfasst Ansichten und Wünsche von beiden Flügeln her mit derselben liebvollem Sorgfalt. Er hat Verständnis für die Forderung, daß die Staffeltarife fallen mögen, und für die entgegengesetzte Forderung nimmt ihn nicht blos seine persönliche Auffassung, sondern auch die wichtige Rücksicht auf den Schutz des Eisenbahnnetzes vor Schädigungen ein. Gleichwohl läuft auch seine Darlegung, ohne daß er es will, zu Ungunsten der Staffeltarife aus. Er hat im Herrenhause mittheilen müssen, daß außer Bayern auch Hessen, Baden, Württemberg, Sachsen die Aufhebung der Staffeltarife verlangt haben. Das ist denn freilich schlimm für diese Tarife.

Es mag uns gestattet sein, auf eigene, kürzlich gemachte Vorschläge hinzuweisen, die wir in einer der heutigen Reden des Herrn Thielens mit Genugthuung wiederfinden. Der Eisenbahnenminister meinte, die süddeutschen Staaten hätten die Aufhebung der Staffeltarife nur insoweit verlangt, als ihnen Schädigungen erwachsen; gegen Staffeltarife aus dem Osten nach Berlin, Magdeburg oder Hamburg würden sie nichts einwenden. Wenn das so ist, und wenn eine Entscheidung so oder so getroffen werden muß, so würde sich hier vielleicht die Brücke der Verständigung darbieten. Herr Thielens hat früher behauptet und wohl auch bewiesen, daß die Wirkung der Staffeltarife tatsächlich nicht über Halle, Magdeburg, Hamburg hinausgeht. Hiernach hätte die ostelbische Landwirtschaft kein Lebensinteresse an der Erhaltung der Staffeltarife, und die Landwirtschaft im Süden und Westen könnte sich mit dem Kompromiß begnügen. Im Königreich Sachsen allerdings würde man dann wieder finden, daß man zu schlecht wegkomme. Immerhin ist es die Frage, ob sich die

lichste Streich gegen den Chef der Postverwaltung am Schlusse geführt worden: der Reichstag hat die Einnahmen aus dem Post- und Telegraphenbetriebe mit  $3\frac{1}{2}$  Millionen mehr, als in der Etatvorlage steht, in den Etat eingesezt. Gegen diese Erhöhung hat sich nicht bloß Herr von Stephan, sondern auch der Direktor im Reichsschatzamt, Herr Aschenborn, sehr entschieden gewehrt, aber vergebens. Sachlich bedeutet der Beschluss des Reichstags, daß die Notwendigkeit, für die Mehrkosten in Folge der neuen Militärlasten Deckung zu beschaffen, um eben jene  $3\frac{1}{2}$  Millionen verringert erscheint, wohl verstanden, wenn es der Postverwaltung wirklich gelingt, dies Mehr herauszuwirtschaften. Wenn nicht, nun dann ist der Schade nicht gerade erheblich; dann erschenit die betreffende Summe in der Rechnungslegung für das laufende Etatsjahr als Mindererstattung, und die Deckung wird im kommenden Etatsjahr erfolgen müssen, Herr von Stephan hat nun aber hoch und heilig beteuert, daß man ihm Unrecht thue, daß man seine Zahlungsfähigkeit über schäze. Er erklärt, allein durch den letzten Sturm eine Kostensumme von 600 000 Mark für die Wiederherstellung von Telephonleitungen erdulden zu müssen. Er will überhaupt nicht zugeben, daß der Verkehr so gestiegen sei, um eine weitere bedeutende Prosperität erhoffen zu lassen. Wer Recht, wer Unrecht hat, das wird man nach zwölf Monaten ja wissen. Merkwürdig genug ist, daß Herr v. Stephan sich einen triftigen Einwand gegen die Mehrheit hat entgehen lassen. Er hätte sagen können, daß doch eigentlich ein Widerspruch darin stecke, ihm die mangelhafte Besoldung der Unterbeamten vorzuwerfen und ihn jetzt durch die Forderung höherer Erträge erst recht zu nötigen, an den Gehältern zu sparen. — Der Bundesrat hat die Abstimmung über den russischen Handelsvertrag bis zum Montag verschoben. Die Ausschreibungen, als ob die Frage der Staffeltarife in unmittelbarstem Zusammenhang mit der Entscheidung einiger Bundesstaaten über den Handelsvertrag stände, werden durch diese Verschiebung leichter genährt werden, ohne daß ein wirklicher Grund dazu vorläge. Es ist bedauerlich, daß in die so gut eingeleitet gewesene Aktion für den Handelsvertrag plötzlich eine Stockung kommt, in deren Ausnutzung die Kreuzzeitungsleute schon bedeutendes leisten und mehr noch leisten werden.

— Der Kaiser hat, wie noch nachträglich bekannt wird, bei dem Diner bei dem preußischen Ministerpräsidenten Herrn v. Levetzow durch besonders freundliche Begrüßung ausgezeichnet. Der Kaiser bedauerte es wiederholt, gerade bei der konservativen Partei in einer so wichtigen Frage, wie der des russischen Handelsvertrages, für Kaiser und Reich einen so zähnen Widerstand zu finden.

— Zur Frage der Staffeltarife wird jetzt mehrheitlich bestätigt, daß das Verbleiben des Eisenbahnministers Thiel im Amte unwahrscheinlich ist im Falle der Aufhebung der Staffeltarife. Nach einer offiziösen Mitteilung des „Hamb. Korr.“ hat sich die Mehrheit im Ministerrath „nicht für die blanke Aufhebung, sondern für eine Änderung im System der Staffeltarife ausgesprochen in der Richtung, daß das einseitige System derselben verändert wird.“ — Dunkel ist der Rede Sinn! — Die Audienz des bayerischen Gesandten am Dienstag bei dem Kaiser bezog sich auf die Frage der Staffeltarife. Am Mittwoch künftiger Woche sollen Verhandlungen mit Württemberg, Baden und Hessen über die Aufhebung der Staffeltarife beginnen. — Nach Art. 48 der preußischen Verfassung bedürfen Verträge mit fremden Regierungen der Zustimmung des Landtages, „sofern es Handelsverträge sind oder wenn dadurch dem Staate Vaterland oder einzelnen Staatsbürgern Verpflichtungen auferlegt werden.“ Darnach kann also, wie die „Frei. Ztg.“ hervorhebt, das Ministerium den süddeutschen Staaten gegenüber keinerlei Verbindlichkeit zu Lasten des Staates eingehen in Bezug auf die Gestaltung der preußischen Eisenbahntarife ohne Zustimmung des Landtages. Im Herrenhause aber ist eine entschiedene Mehrheit gegen Aufhebung der Staffeltarife, im Abgeordnetenhaus ist wahrscheinlich eine solche Mehrheit vorhanden. — Die „Frei. Ztg.“ erfuhr aus München, daß Preußen Bayern gegenüber die Frage der Aufhebung gewisser bayrischer Staffeltarife als Kompensationsobjekt aufgeworfen hat.

— In der Sitzung der Budget-Kommission des Reichstages am Mittwoch hatte befannlich bei der Beratung des Militär-Etais der Abg. Bebel erwähnt, daß bei einer Vorstellung zur Feier des Kaiserlichen Geburtsfestes ein „waschechter Sozialdemokrat“ die Rolle Friedrichs des Großen gespielt habe. Wie der „Bör. Kour.“ hört, hat dieser Monarch einer der Söhne des alten Liechtenstein verkörpert, der, wie sein Bruder, bei einem Berliner Garde-Regiment sein Freiwilligen-Jahr abdiert und für die Durchführung seiner Aufgabe von seinem Hauptmann „beglückwünscht“ worden ist. Dieses vorübergehende Avancement dürfte aber wohl das einzige sein, das der junge Jurist — derselbe hat im vorigen Jahre seine Referendarats-Prüfung abgelegt — in seiner militärischen Karriere erlangen wird.

### Aus dem Gerichtsaal.

\* Berlin, 15. Febr. Das Landgericht verurteilte heute den Schlosser Weise und den früheren Redakteur des Anarchistblattes „Socialist“ Pawlowicz wegen Aufreizung zu Gewalttätkette und zwar ersteren, unter Berechnung einer bereits erkannten neunmonatlichen Gefängnisstrafe, zu einer Jahr Gefängnis, letzteren zu drei Monaten. Gegen den Mitangeklagten, flüchtigen Drucker Werner wurde Verhaftung beschlossen.

### Locales.

Posen, 16. Februar.

H. K. Der Handelskammer ist aus dem Ministerium für Handel und Gewerbe eine Neubereitung der Bestimmungen über die Einlagerung unverzollter Waaren in die öffentlichen Niederlags-Magazine Finnlands vom 20. Dezember v. J. zugegangen; das Schriftstück kann im Bureau der Handelskammer in den Nach-

mittagstunden von 4 bis 6 Uhr von den Interessenten eingesehen werden.

\* Ein Gardinenbrand war gestern Nachmittag 5 Uhr im Hause Alter Markt 9 durch unvorsichtiges Umgehen mit Licht entstanden. Von dort anwesenden Personen wurde der Brand schnell gelöscht, und trat die inzwischen alarmierte Feuerwehr nicht weiter in Thätigkeit.

\* Die Haltestelle Babelsberg wird am 1. Mai d. J. für den Güterverkehr geschlossen und in einen Haltepunkt für den Personenzug umgewandelt. Von dem genannten Tage ab gelangen die direkten Frachtzüge für Babelsberg in den in Betracht kommenden Güter-Tarifen zur Aufhebung.

### Telegraphische Nachrichten.

Königsberg i. Pr., 15. Febr. Dem Eisbrecher gelang es heute, die Eisstopfung an der Pregelmündung zu durchbrechen. Der Eisbrecher kehrte sofort nach Pillau zurück, um morgen eine Dampfersflotte heraus zu begleiten.

Wien, 15. Febr. Eine für den Güterverkehr geplante große Demonstration Arbeitsloser auf dem Schmelzer Paradefelde wurde durch den eisigen Wind vereitelt. Etwa 500 Personen waren erschienen und beantworteten die Aufrufung der Wache zu einer Auseinandergehen mit Ruf: „Wir wollen Brot! Wir hungern!“ Die Ansammlung wurde zerstreut; 300 Personen marschierten nach dem Rathaus, ein Arbeitsloser wurde wegen demonstrativer Hochrufe verhaftet. Vor dem Rathaus wurden die Demonstranten durch die Wache zerstört und an dem weiter beabsichtigten Marsch zur Stadthäuser verhindert.

Brünn, 15. Febr. Die Session des Landtags wurde heute in der üblichen Weise geschlossen. Der Statthalter Graf Bettendorff in seiner Schlussrede hervor, daß in der letzten Session selbst bei den lebhaftesten Debatten die Ruhe und der Friede nicht gefährdet worden seien. Dies sei ein in unserer Zeit hoch angeschlagendes Moment von allgemeinem ethischem Werthe.

Paris, 15. Febr. Das Civilgericht entschied in dem von dem Liquidator des Nachlasses des Barons Reinach und den Liquidatoren der Panamageellschaft gegen Cornelius Herz angestrengten Prozesse dahin, daß die von Frau Herz erworbenen Grundstücke in Wirklichkeit Eigentum ihres Gatten sind und daher dessen Gläubigern als Pfand zu dienen haben.

Paris, 15. Febr. Aus Rio de Janeiro wird gemeldet, der interimistische Kriegsminister Galvao habe in Folge eines Zerrüttungsschusses mit dem Präsidenten Peixoto seine Entlassung genommen. Die Revolution macht Fortschritte im Staate Parana und bedroht San Paulo. Die Aufständischen marschieren auf Rio de Janeiro, eine Schlacht scheint unmittelbar bevorzustehen. Die Revolution ist auch im Staate Alagoas ausgebrochen; bei einem Zusammenstoß wurden zahlreiche Leute getötet und verwundet.

Paris, 15. Febr. Die Deputirtenkammer setzte die Debatte über den Getreidezoll fort. Labat bekämpfte die Zollerhöhung und schilderte die Nachtheile, welche die schwarzöllerischen Maßnahmen für den Handel Frankreichs im Gefolge hätten. Ackerbauminister Bigot erklärte, er halte einen Getreidezoll von 8 Francs für zu hoch und befürwortete den Zollzusatz von 7 Francs ohne bewegliche Zollskala. Die Stockung im Getreidehandel habe hauptsächlich in den reichen Ernten Amerikas und Russlands ihren Grund.

London, 15. Febr. Wie die „Daily News“ aus Kairo von gestern melden, ist Zohrab Pascha zum Unterstaatssekretär im Kriegsministerium am Stelle Maher Paschas ernannt worden. Die Gefinnungen Zohrabs England gegenüber scheinen freundlich zu sein.

London, 15. Febr. [Unterhause.] Der Staatssekretär des Januari erklärte, er halte an der Ansicht fest, daß es gegeben ist nicht ratsam sei, wegen der von John Williams in Tower Hill an die Arbeitslosen gehaltenen Ansprachen, obwohl dieselben zu Gewaltthaten aufzutreten, eine gerichtliche Verfolgung einzutreten zu lassen, da Williams weder Autorität noch Anhang besitzt. Eine gerichtliche Verfolgung würde Williams nur eingebildete Würdigkeit verleihen. Sollte jedoch eine gerichtliche Verfolgung vortheilhaft sein, so würde er — Aquith — sofort demgemäß eingreifen. Die Polizei sei auf dem Posten, um einen etwaigen Verlust oder Eigentum bedrohenden Ausbruch zu verhindern. Im weiteren Verlaufe der Sitzung sprach sich der parlamentarische Untersekretär für das indische Amt, George Russell, in Beantwortung einer Anfrage dahin aus, daß die am Dienstag von dem Kanzler des Schatzamts bezüglich des indischen Einfuhrzolles auf Silber abgegebene Erklärung sich ausschließlich auf die von der indischen Regierung hinsichtlich der Regelung des Geldumlaufs beabsichtigte Politik bezogen habe, zu deren Unterstützung ein solcher Zoll nicht in Aussicht genommen wäre. Was die allgemeine Finanzpolitik der indischen Regierung betreffe, so würde er, selbst wenn Beschlüsse bereits gefaßt wären, nichts sagen können, was der Budgetrede der indischen Regierung voreilig wäre.

London, 14. Febr. Nach Meldungen aus Yokohama vom 1. d. M. sind die Wahlen zum Repräsentantenhaus auf den 1. März festgesetzt worden.

Hamburg, 16. Febr. [Priv.-Teleg. d. „Pos. Ztg.“] In ihrem heutigen Leitartikel geben die „Hamburger Nachrichten“ zu, daß die Aufrechterhaltung des Differentialzolles lediglich auf russisches Getreide praktischen Werth kaum noch habe, nachdem die Zollherabsetzung durch Verträge und Meistbegünstigungsklausel allen anderen Staaten gegenüber eingetreten sei. Am Schlus des Artikels gibt das Blatt der Landwirtschaft den Rath, falls eine genaue Prüfung des Vertrages im Reichstage einen erheblich größeren Nutzen für die Industrie als Schaden für die Landwirtschaft ergeben sollte, nachzugeben, um einer weiteren Entfernung zwischen Industrie und Landwirtschaft vorzubeugen.

### Telephonische Nachrichten.

Eigener Fernsprechdienst der „Pos. Ztg.“

Berlin, 16. Februar, Morgens.

Die Hamburgisch-Amerikanische Packetfahrt-Gesellschaft beauftragte den Rechtsanwalt Cassel in Berlin wegen Verbreitung falscher Nachrichten über das Schicksal der „Augusta“

Victoria“ Strafanzeige wegen groben Unfugs zu stellen.

In Hamburg entgleiste am Donnerstag Nachmittag ein Güterzug auf dem Bahnhügel am Berliner Bahnhofe. 3 Wagen wurden umgestürzt, Menschen sind nicht verletzt worden.

Prag, 16. Febr. Die hiesige Studentenschaft reichte eine Petition an den Unterrichtsminister ein, worin demselben für die eingeleitete Untersuchung gedankt, die Aufrechterhaltung der Disziplin versprochen und um die Wiedereröffnung der Hochschule gebeten wird.

Wiemberg, 16. Febr. Im Landtag erklärte der griechisch-katholische Metropolit Sembratowicz, der Charakter der Ruthenen liege der Opposition fern. Es lasse sich geschichtlich nachweisen, daß die Ruthenen sich nur im Bereich der Loyalität wohl fühlten. Das Ruthenenvolk würde auf Befragen sicher erklären: Würde die Kirche der Dynastie treu bleiben, so würden sie als selbständige Nation in Friede und Eintracht mit den Polen leben. Die Ruthenen, denen die Interessen der Nationalität wahrhaft am Herzen liegen, würden unentwegt an diesem festhalten. (Beifall.)

Triest, 16. Febr. Hiesige Telefonbeamte versuchten über Wien, Böhmen und Sachsen mit Berlin zu sprechen. Die gesprochenen Worte sind teilweise verstanden, dagegen wurde der Gefang deutlich vernommen.

Rom, 16. Febr. Gestern Nachmittag fand die feierliche Uebergabe der Joachimskirche durch den Kardinalvikar statt. Die Kirche ist dem Papste als Jubiläums geschenkt der Katholiken aller Länder dargebracht.

London, 16. Febr. Die Polizei entdeckte in einem Hause der Newmill-Street anarchistische Schriften und verdächtige Büchsen, möglicherweise mit Sprengstoffen gefüllt. Die Detektives glauben eine Verschwörung entdeckt zu haben.

London, 16. Febr. Gestern Nachmittag hörte ein Parkwächter in Greenwich eine Explosion. Unweit des Observatoriums fand er einen entsetzlich verstümmelten Menschen, der noch lebte, jedoch eine halbe Stunde später starb, nachdem er verlangt hatte, daß man ihn nach Hause bringen solle. Neben ihm wurden die Bruchstücke einer Flasche gefunden, in der Tasche eine Karte mit dem Worte „Bourbon“; er scheint ein Ausländer zu sein. Man vermutet, daß der Unglücksdie die Flasche, die mit Explosivstoffen gefüllt war, und womit er möglicherweise ein Attentat auf das Observatorium beabsichtigte, unvorsichtiger Weise vorzeitig zerbrochen hatte.

Helsingfors, 16. Febr. Mittwoch Nacht hat sich das Eis zwischen dem südlichen Theil des finnländischen Meeres und dem Alandsmeer in Bewegung gesetzt. Über das Schicksal von etwa 100 Fischern, die sich mit ihren Netzen und Schiffsgeräthen dort befanden, ist nichts bekannt. Maßregeln zur Rettung sind getroffen.

Brüssel, 16. Febr. Wie die „Indépendance belge“ meldet, werden morgen zwei Beamte der französischen Polizei hier erwartet, um bei Brüsseler Anarchisten, mit denen der Bombenwerfer Henry verkehrte, Nachforschungen anzustellen. Die französischen Eisenbahnen in Mons werden strengstens überwacht.

### Handel und Verkehr.

\*\* Türkische Poste. Nach dem „Sole“ haben, obgleich die Initiative für die von der römischen Handelskammer einberufenen Versammlung in Sachen der Türkenloose beider von den italienischen Gläubigern der türkischen Regierung ausgeht, bereits auch viele auswärtige Besitzer von Türkenloosen, darunter Baron Hirsh, bedeutende Summen für die Versammlung angemeldet, indem sie ihre Titel an italienische Häuser übertragen.

\*\* Bradford, 15. Febr. Wolle fester, Colonial- und englische Wollenträger; Garne ruhig, Stoffe unverändert.

### Marktberichte.

Bromberg, 15. Febr. (Amtlicher Bericht der Handelskammer) Weizen 125-130 M., geringe Qualität 122-124 M. — Roggen 108-112 M., geringe Qualität 105-107 M. — Gerste nach Qualität 115-130 M. — Braugerste 131-140 M. — Erbsen, Futter- 135-145 M., Kocherbsen 155-165 M. — Hafer 135-142 M.

Breslau, 15. Febr. (Amtlicher Produktions-Bericht) Roggen p. 1000 Rölo — Getundlat — Btr. abgelaufene Kündigungsscheine —, p. Febr. 119,00 Gd. April-Mai 124,00 Gd. Hafer p. 1000 Rölo — Getundlat — Btr., p. Febr. 153,00 Gd. Hauböl p. 100 Rölo — Getundlat — Btr., p. Febr. 47,00 Gd. April-Mai 47,50 Gd. Binsl. ohne Umsatz. Die Wirkungskommission.

### Wetterologische Beobachtungen in Polen im Februar 1894.

Datum	Barometer auf 0 Gr. rebuz. in mm; Stunde 66 m Seehöhe.	Wind.	Wetter.	Temp.
15. Nachm. 2	750,8	NW mäßig	wolkig	1) -0,4
15. Abends 9	756,5	NW mäßig	bedeut	2) -1,2
16. Morgs. 7	760,7	N frisch	ziem heiter	-4,9
1) Früh Schnee, Mittags Graupel und Schnee.			) Abends	
6 <sup>1/2</sup> Uhr Schnee.				
Niederschlagshöhe in mm am 15. Febr. Abends 9 Uhr:	2,2			
16. = Morgens 7 =	1,6			
Am 15. Febr. Wärme-Maximum + 2,3° Cels.				
Am 15. = Wärme-Minimum - 1,2°				

### Wasserstand der Wärme.

Polen, am 15. Febr. Morgens 1,84 Meter  
" " 15. = Mittags 1,86  
" " 16. = Morgens 1,96 "

### Fonds- und Produktions-Börsenberichte.

#### Fonds-Berichte.

\* Berlin, 15. Febr. [Zur Börse.] Obwohl die Abschlußziffern der Dresdener Börse durchweg eine mit unserer Besprechung im Morgenblatt übereinstimmende günstige Beurtheilung erfuhren, war die Tendenz zu Beginn und während des ersten Theiles des heutigen Börsenverkehrs eine recht schwache, ohne daß dafür irgend eine bestimmte Anregung von außen gegeben gewesen wäre. Die Börse hatte in der ersten Zeit nach Bekanntwerden der russischen Zollsätze des Guten wohl etwas zu viel gethan, und wir nahmen bereits in unserem letzten Wochenbericht Veranlassung, vor Nebertreibungen zu warnen. Es sind denn auch in den letzten Tagen ziemlich umfangreiche Realisationen vorgenommen worden, die heute noch fortgesetzt wurden. Aamentlich waren es Kommandit-

Anteile, die starken Angriffen der Kontremine ausgesetzt waren. Um diesen Angriffen den nötigen Nachdruck zu geben, wurden heute im Gegensatz zu gestern ungünstige Däbenden-Schäferen verbreitet. Außerdem wurde das Gericht verbreitet, Geheimrat v. Hanemann lebhaftig von der Leitung der Diskont-Gesellschaft zurückzutreten. Es lohnt sich nicht, über beide Gerüchte erst lange Worte zu verlieren. Sie waren wohl mehr eine Wirkung, als die Wirkung der heute zu Tage tregenden Verfilmung, die übrigens vornehmlich auf dem Kommanditmarkt zum Ausdruck kam. Dieses Kapitel wird vielfach von der Spekulanten als Fallsturm benutzt und scheinen auch heute große Blankoverläufe darin ausgeführt worden zu sein, lediglich um ein Gesamtgewicht gegen sonstige Haushaltsgewinne zu schaffen. Der Montanmarkt war bei etwas niedrigeren Kursen ruhig. Auch der Bahnenmarkt ließ die bisherige Lebhaftigkeit heute vermissen. Auf dem Rentenmarkt war die Stimmung keine einheitliche. Während Stotterer schwächer lagen, bestand für einzelne andere Wertpapiere gute Nachfrage. Serien waren wesentlich höher. (Nr. 8.)

#### Breslau, 15. Febr. (Schlussbericht) Schwächer.

Neue Börse. Reichsbanknote 86,70 8 $\frac{1}{4}$ , proz. L.-Böndr. 98,65, Konsol. Börsen 23,30 Für. Note 95,25, 4proz. ura. Goldrente 95,90, Bresl. Diskontobans 99,25, Breslauer Wechslerbank 97,00, Kreditkassen 221,00, Schles. Bansverein 1,200, Donnersmarchhütte 102,25, Flöther Maschinenbau —, Kattowitzer Aktien-Gesellsh. für Bergbau u. Hüttentrieb 135,40, Oberlech. Eisenbahn 71,60, Oberschles. Portland-Cement 95,00, Schles. Cement 147,50, Oppeln. Bierm. 113,00, Szczecin 130,75, Schles. Biskatzen —, Leuna-Brücke 120,25, Gera. Del. 87,50, Lederreich. Bansnoten 163,10, Russ. Banknoten 219,90, Gien. Cement 94,00, 4proz. Ungarische Kronenbank 91,30, Breslauer eichsfeldische Strahenkahn 123,30.

Frankfurt a. M., 15. Febr. (Eselien-Societät) [Schluss.] Deutschen Kreditkassen 93 $\frac{1}{2}$ , Reichsbank 259 $\frac{1}{2}$ , Lombarden 90,7%, Ungar. Goldbörse —, Gotthardbahn 154,50, Diskont-Kommerzbank 80,00, Dreidner Bank 35,80, Berliner Handelsgesellschaft 132,30, Bochumer Gußstahl 130,40, Dortmunder Union, St.-B. —, Hessenbank 147,30, Kassener Bergwerke 139,30, Obernita 118,50, Laurahütte 120,40, Börs. Portugalese 20,80, Italienische Dampfmeerbahn 82,30, Schweizer Centralbahn 116,00, Schweizer Nordostbahn 106,20, Schweizer Union 76,50, Italienische Meridional 110,10, Schweizer Simmenthalbahn 56,00, Nordb. Lloyd —, Bergfenne 62,40, Stotterer 78,00, Zell.

Hamburg, 15. Febr. (Aribatverkehr an der Hamburger Börsenbörsen.) Kreditkassen 293,80, Lombarden —, Diskonto-Kommerzbank 180,00, Russische Noten 219,75, Nordb. Bank —, Stotterer 78,10, Deutsche Bant —, Laurahütte —, Badefahrt 102,90, Dreidner Bank —.

Mario de Janeiro, 14. Febr. Wechsel auf London 9 $\frac{1}{2}$ .

Buenos Ayres, 14. Febr. Goldagio 254,00.

Bremen, 15. Febr. (Börsen-Schlussbericht) Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notierung der Bremer Petroleumbörsen.) Ruhig. Börs. 485 Br.

Baumwolle. Matt. Upland middl. loco 39 $\frac{1}{2}$ . Pf. Sved. Fest. Short clear middling loco 36 $\frac{1}{2}$ , Februar-Abladung 36.

Somali. Fester. Wilcox 40%, Pia., Armour shield 40 Pf., Cuban 41 $\frac{1}{2}$  Pf., Rose a Brother (pure) — Pf., Holzbank 35 Pf.

Wolle. Umsatz: 157 Ballen.

Gamborg, 15. Febr. (Güterbericht) Rübenzucker 1. Bauli. Börs. 88 pf. Rentement ac. e France, frei an Bord Hamburg vor Febr. 13,12 $\frac{1}{2}$ , per März 13,05, p. Mai 13,10, per Sept. 13,02 $\frac{1}{2}$ , stuhig.

Gamborg, 15. Febr. Kaffee. (Güterbericht) Good average Santos per Baut. 81 $\frac{1}{2}$ , per Mai 79 $\frac{1}{2}$ , per Sept. 76 $\frac{1}{2}$ , per Dez. 72 $\frac{1}{2}$ . Behauptet.

Paris, 15. Febr. (Schluss.) Strohzucker behauptet, 88 Bors. loto 35,50 a 35,75. — Weißer Rüben matt. Nr. 8 per 100 Kilogramm vor Febr. 28,37 $\frac{1}{2}$ , per März 28,50, per März-Juni 38,50, Mai-August 38,62 $\frac{1}{2}$ .

Paris, 15. Febr. Getreidemarkt. (Schlussbericht) Weizen rubig, vor Februar 20,5, März 20,70, per März-Juni 21,10, per Mai-August 21,30. — Roggen rubig, vor Februar 14,60, per Mai-August 14,70. — Weiß träge, vor Februar 43,00, per März 43,50, vor März-Juni 44,10, Mai-August 44,70. — Rübel behauptet, vor Febr. 58,25, vor März 58,25, per März-Juni 57,50, per Mai-August 56,00. — Spiritus träge, vor Febr. 55,75, vor März 36,00, per März-April 36,25, p. Mai-August 37,25. — Wetter: Neblig.

Gavre, 15. Febr. (Teigr. der Hamb. Firma Beimann, Siegler u. Co.) Kaffee in Newyork schloß unverändert.

Mrs. 28,000 Sac, Santos 4000 Sac Rezeptes für gestern.

Gavre, 15. Febr. (Teigr. der Hamb. Firma Beimann, Siegler u. Co.) Kaffee, good average Santos, p. März 101,75, per Mai 99,50, p. Sept. 94,50, Ruhig.

Antwerpen, 15. Febr. Petroleummarkt. (Schlussbericht.) Asphaltites Type weiß loco 12 $\frac{1}{2}$  bez. 12 $\frac{1}{2}$  Br. per Febr. 12 Br., März-April 12 $\frac{1}{2}$  Br., per Sept.-Dez. 12 $\frac{1}{2}$  Br. Fest.

Antwerpen, 15. Febr. Getreidemarkt. Weizen behauptet.

Roggen rubig. Hafer flau. Gerste rubig.

Amsterdam, 15. Febr. Kamazin 43 $\frac{1}{2}$ .

Amsterdam, 15. Febr. Toba-Kaffee good ordinary 52 $\frac{1}{2}$ .

Amsterdam, 15. Febr. Getreidemarkt. Weizen auf Termine per p. März 147, per Mai 149. Roggen per März 107, per Mai 110, per Juli 111, p. Oktober 117. Rübel pr. Mai —. Herbst —.

London, 15. Febr. An der Rübe 2 Weizenladungen angeboten.

Wetter: Regen.

London, 15. Febr. Chilli-Rupfer 41 $\frac{1}{2}$ , p. 8 Monat 41 $\frac{1}{2}$ .

Glasgow, 15. Febr. Koffeisen. (Schluss.) Mixed numbers warrants 43 h. 5 $\frac{1}{2}$ , c.

Liverpool, 15. Febr. Nachm. 4 Uhr 10 Min. Baumwolle.

Umsatz 10,000 Ballen, davon für Spekulation u. Export 500 Ballen. Stett.

Weld. american. Lieferungen: Februar-März 4 $\frac{1}{2}$  Räuferpreis, März-April 4 $\frac{1}{2}$ , Räuferpreis, April-Mai 4 $\frac{1}{2}$ , Räuferpreis, Mai-Juni 4 $\frac{1}{2}$ , Räuferpreis, Juni-Juli 4 $\frac{1}{2}$ , Räuferpreis, Juli-August 4 $\frac{1}{2}$ , Räuferpreis, August-Sept. 4 $\frac{1}{2}$ , Räuferpreis, Sept.-Okt. 4 $\frac{1}{2}$ , d. Räuferpreis.

Liverpool, 15. Febr. (Offizielle Notirungen.) Amerikaner good ordinary 4, do. low middling 4 $\frac{1}{2}$ , Amerikaner middl.

4 $\frac{1}{2}$ , do. good middling 4 $\frac{1}{2}$ , do. middling fair 4 $\frac{1}{2}$ , Bernam fair

4 $\frac{1}{2}$ , do. good fair 4 $\frac{1}{2}$ , Ceara fair 4 $\frac{1}{2}$ , do. good fair 4 $\frac{1}{2}$ , Egyptian brown fair 4 $\frac{1}{2}$ , do. do. good fair 4 $\frac{1}{2}$ , do. do. good 5 $\frac{1}{2}$ , Peru rough fair —, do. do. good fair 5 $\frac{1}{2}$ , do. do. good 5 $\frac{1}{2}$ , do. do. fine 6 $\frac{1}{2}$ , do. do. good rough fair 4 $\frac{1}{2}$ , do. do. good fair 5, good 5 $\frac{1}{2}$ , do. smooth fair 4 $\frac{1}{2}$ , do. do. good fair 4 $\frac{1}{2}$ , M. G. Broach good 4 $\frac{1}{2}$ , do. fine 4 $\frac{1}{2}$ , Dhollera good 3 $\frac{1}{2}$ , do. fully good 3 $\frac{1}{2}$ , fine 3 $\frac{1}{2}$ , Domra good 3 $\frac{1}{2}$ , do. fully good 3 $\frac{1}{2}$ , do. fine 3 $\frac{1}{2}$ , Scinde good fair —, do. good 3 $\frac{1}{2}$ , Bengal fully good 3 $\frac{1}{2}$ , do. fine 3 $\frac{1}{2}$ .

Liverpool, 15. Febr. Maarenbericht. Baumwolle in New-York 7 $\frac{1}{2}$ , do. in New-Orleans 7 $\frac{1}{2}$ . Petroleum träge, do.

in New-York 5,15, do. in Philadelphia 5,10, do. rohes 6,00, do.

Wheaten certif., per März 80 $\frac{1}{2}$ , Schmalz Western steam 7,96, do.

Röye u. Brothers 8,25, Mais p. Febr. 42 $\frac{1}{2}$ , do. p. März 42,

do. per Mai 43 $\frac{1}{2}$ , Brother Winterweizen 63 $\frac{1}{2}$ , do. Weizen per Febr. 62, do. Weizen per März 62 $\frac{1}{2}$ , do. Weizen p. Mai

65, Dez. 71 $\frac{1}{2}$ . — Getreidefracht nach Liverpool 2 — Kaffee

fair Rio. Pr. 7 17 $\frac{1}{2}$ , do. Rio. Pr. 7 p. März 15,67, do. Rio. Pr. 7 p. Mai 15,17. — Michi Spring clears 2,15. — Buder 2 $\frac{1}{2}$ .

— Kupfer 9,75.

Chicago, 14. Febr. Weizen per Febr. 56 $\frac{1}{2}$ , per Mai 60 $\frac{1}{2}$ .

— Mais per Febr. 34 $\frac{1}{2}$ . — Spec short clear nom., Port per Febr. 11,97.

#### Telephonischer Börsenbericht.

Berlin, 16. Febr. Wetter: Kalt.

Hamburg, 15. Febr. Salpeter loto 8,72 $\frac{1}{2}$ , März April 8,65. Still.

Newyork, 15. Febr. Weizen per Febr. 60 $\frac{1}{2}$  C., per März 61 C.

#### Berliner Produktionsmarkt vom 15. Februar.

Wind: N., früh + 1 Gr. Raum., 755 Min. — Wetter: Wolig, kühl.

Bei den minimalen Umsägen, wie sie jetzt an unserem Getreidemarkt stattfinden, sind es zumeist ganz geringfügige Ursachen, die die Tendenzen beeinflussen. So hatten gestern nachbörslich einige Räume der Blaspekulation genügt, um die eingetretenen Veränderungen in das Gegenteil wieder umzuleben und für Weizen wie für Roggen das Anfangsniveau der Preise wieder herzustellen und dieses hat sich nun auch heute ungefähr behauptet, nachdem durch die besseren amerikanischen Notrungen jene Befestigung nachträglich eine gewisse Begründung erfahren hat. Dabei ist der Verkehr in Roggen nach wie vor sehr still geblieben, während in Weizen aber doch ein sehr umfangreicher Abschluß zu Stande gekommen ist, dem anscheinend die gestrig Erwerbung von Ware zu Grunde lag.

Hafer ist 0,25–0,50 M. besser bezahlt worden, schloß aber abgeschwächt.

Roggen m. h. blieb ohne Aenderung.

Rübel war auf Breslauer Zusagen flau, und auch Spiritus ist, besonders auf spätere Termine, etwas billiger verkauft worden.

Weizen loco 135–147 Mark nach Qualität gefordert, gelb märkisch 143,50 M. ab Bahn bez., Februar 142–141,50 M. bez., Mai 144,50–144 M. bez., Juni 145,50–145 M. bez., Juli 146,50 bis 146 M. bez., September 148,75–148,50 M. bez.

Roggen loco 121–126 M. nach Qualität gefordert, guter inländischer 123–123,50 M. ab Bahn bez., Mai 128,25–128 bis 128,25 M. bez., Juni 128,75–128,50–128,75 M. bez., Juli 129,25 bis 129–129,25 M. bez., September 132,50 bis 132,75 M. bez.

Mais loco 110–120 M. nach Qualität gefordert, Febr. 110 M. nom., Mai 106 M. bez., Juni 106,25 M. nom., Juli 106,75 M. nom., Sept. 107 M. nom.

Gerste loco per 1000 Kilogramm 107–180 M. nach Qualität gef.

Hafer loco 135–176 M. per 1000 Kilo nach Qualität gef., mittel u. guter ost. und westpreußischer 139–161 M., do. vommerischer, niederländischer und medlenburgischer 139–162 M., dr. schlechter 139–162 M., feiner schlechter, pommerischer und medlenburgischer 163–173 M. ab Bahn bez., Mai 136–136,50 bis 136 M. bez., Juni und Juli 136–136,25–136 M. bez.

Erbsen Kochware 160–195 M. per 1000 Kilo nach Qual. bez., Vittoria-Erbsen 215–230 M. bez.

Mehl. Weizenmehl Nr. 00: 19,50–17,50 M. bez., Nr. 0 und 1: 16,50–14,00 M. bez., Roggenmehl Nr. 0 und 1: 16,00 bis 15,25 M. bez., Februar 16,00 M. bez., März 16,10 M. bez., Mai 16,50 M. bez., Juni 16,65 M. bez.

Rübel loco ohne Faz. 44,6 M. bez., April–Mai 45,3–45,1 M. bez., Mai 45,3 M. bez., Oktober 46–45,9 M. bez.

Petroleum loco 18,60 M. bez.

Spiritus unversteuert zu 50 M. Verbrauchsabgabe loto ohne Faz. 51,8 M. bez., unterst. zu 70 M. Verbrauchsabgabe loto ohne Faz. 32,1 M. bez., Februar 36,2 M. bez., April 36,8–36,6 bis 36,7 M. bez., Mai 37,1–36,9–37 M. bez., Juni 37,5–37,3 bis 37,4 M. bez., Juli 37,9–37,7–37,8 M. bez., August 38,2 bis 38–38,1 M. bez., Sept. 38,5–38,3–38,4 M. bez.

Kartoffelmehl Februar 15 M. Gd.

Kartoffelstärke, trockene, Febr. 15 M. Gd.

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterling = 20 M. 1 Rubel = 3,20 M. 1 Gulden österr. & W. = 2 M. 7 Gulden südd. W. = 12 M. Gulden holl. W. = 1 4. / P. I. France oder I. Lira oder I. Peseta = 40 Pf.
Bank-Diskontowechselv. 15. Febr